5.70

#### **HUMIDITY SEPARATORS**

Valvoind valvole industriali

VAL VOIND SrI Via Pascoli, 5 - 24060 Bagnatica (Bergamo) Tel. 035.681919-Fax. 035.684461

S25/S

### **HUMIDITY SEPARATORS**

**PN63** 

Da Ø1/2"a Ø8" Da DN15 a DN200

Zinc plated fabricated carbon steel. construction (compressed air). Condensate flanged connection.

USE

Steam, compressed air and other gases

(Group 2).

SF25/S - carbon steel body.
PIPE CONNECTIONS

Flanged EN1092-1 PN 63. ANSI Class 600 lbs. SW - Socket weld to ANSI B 16.11.

INSTALLATION

Always with the condensate discharge pointing downwards. See IMI, installation and maintenance

CEMARKING - PED (European Directive)					
RATING	522	CAT.			
	DNIS to DNES	1:			
P163	DNS2 to DN60	2			
r mu	DMB5 to DN100	3			
	DNI25 to DNE00	4			

\*PMO-Max.operating pressure for saturated steam. Minimum operating temp.: -10°C.
Design code: AD-Merkblatt
\*\* Rating according to EN1092:2007.

FLANGE CONNECTIONS							
Rating SIZE		EN STD.	ANS/ STD.				
PM63	DN15 to (2940)	EB1092-1 PW100	ANSI 816 5 Ct 800 lbs				
PNO.	DIVEO P CACIDO	EN 1000-1 PN63	ANSPERED CLEON IN				

APPROXIMATE DIMENSIONS (1996)										
OW	A EN	8	c	D	e	-	VOL. des3	WGT Kg	G SW	WG7
157	248	114	315	310	105	107	2	5.5	200	4,5
70"	245	114	315	202	332	107	2,5	6.5	190	4.0
207	255	514	380	234	316	1/2"	1	7,8	295	5,6
52"	295	140	435	310	125	1/2"	1	12.3	238	8,4
40"	296	543	475	348.	127	107	5.7	14.4	245	9.7
50	340	166	545	395	158	107	10.5	20,6	300	55.6
65	410	299	500	413	177	34"	18,5	33	-	-
80	430	219	660	465	188	34"	25	39	- 1	
100	500	273	758	913	342	34"	35.4	58.5	- 1	
125	860	324	868	600	259	7"	80	83		14
150	628	350	1000	706	296	15"	76	155	-	-
200	680	409	1210	820	500	40	140	178	-	

Weight and dimensions to be confirmed in case of order.

\* Supplied with flanges PN100

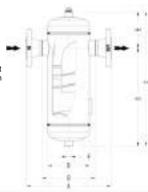
\*\* F-screwed drain connection as standard. Alternativley can be supplied flanged EN1092-1 or ANSI on the same class of main dimensions. ANSI flanges 600 lbs available on request. Consult factory for certified

Dimensions subject to change without notice

Note: the top of separator is supplied with a threaded connection with size not exceding the size of drain one. This connection is always supplied closed with a threaded socket. It can be used for air vent or balancing pipe connection.

MATERIALS						
DESIGNATION	ANA TRIMONE.					
Mody	BM 1007B J / PZSSOH / 1 JSSS					
410 m (41	87470008-0 / P2896344 / 1/0428					
Irrest / Dutter pipee	SHYSSIB C / PESSON / 1/0005					
50v français	EN10222-2 / P250GH / 1.0480					
AND RINGER	A979/A108 / 1.0432					
Bookets	ASTR A100 / 1.0400					
Internals	EN10025-2 / 5235/R / 1.0636					

with the order



# S25/S **HV** and VH

## **HUMIDITY SEPARATORS**

PN16 - PN40

Da Ø1/2"a Ø8" Da DN15 a DN200

#### OPTIONS

Zinc plated fabricated carbon steel. construction (compressed air). Condensate flanged connection.

- Steam, compressed air and other gases (Group 2).
- MODELS S25/S HV or VH - carbon steel body. S25/SZ HV or VH - zinc plated body.

## PIPE CONNECTIONS

Flanged EN1092-1 PN16 and PN40. ANSI Class 150 lbs and Class 300 lbs. Female screwed BSP or NPT on request.

INSTALLATION

Always with the condensate discharge pointing downwards. See IML installation and maintenance instructions

CE MARKING - PED (Burspeer Dresilies)								
BATERS SICE DAT. HATERS		MCN	DAT					
	Child in Child	318		DRIFT to DRIES	1.			
Prote	CHARLES IN CINED	1	Proper	CRINIC IS CRINIC .	- 2			
	DRING to CHITCH	- 2		DATED IS DRIVE.	2			
	Charles and the Residence			alle makes	-			

LIMITHG CONSTITUTES **									
Matthig	Press.	Yemp.	Meting	Props.	Teres.	Hoting	Press.	Tomp	
	181	.50	1000	18	00	10000	60	50	
1900	14	100	ANN	34	+90	AVEL .	37	. 100	
Lines an	10.1	1.00	CO. CEE Box	40.5	+86	CX 30000+	364 **	2.90	
	1.8	prise:	1				27	-200	

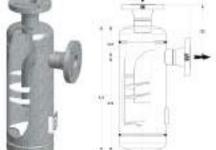
"SMCANES operating presours for naturated states.
Minimum operating party : 10°C Design mode ACAMERS
" Nating minimum in EN1082 2007.

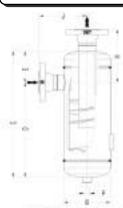
MATERIALE						
CERNONATION	BLATEFILL.					
Both	ENVIORED-2 / 47230GH1 / 1 (0525)					
Heaptiv	EN110008.2 / F989094 / 1/6428					
mari / Chitriri pipies	\$5940216-2   41235064   1.0508					
Els flangers -	FIVES222-2-1993/00/H11-1-0466					
ANDI Ranges	AS/150 A 105 / 1 (940)					
Resista	ARTM A 105 / 1 (945)					
transcription.	GRANDSON CONTRACTOR CONTRACTOR					

EN 10204 5.1 certificate available if rate involve

FLAMOR COMMECTIONS									
Retrep	WEW	EN STO	AND STO.						
Drute	* DNH5 to DNSO.	ENTORG-1 Phono	ANSI B16.5 Ct. 150 Bri						
PHYRE	DINES IN DINCES	Whiteg-I mens	AND BYE & CL 100 Av						
Alaboration.	PROPERTY OF PROPERTY.	What couldn't a stranger	make the state of the state and the						

Principles ENTORS: 1 PM 19 and Photo Eyen ENTS to UNION has the same





	APPROXIMATE DIMENSIONS (num)  PLANGED EN 1993-1 - ANSI											
SIZE DH	PATE	PNIO	1800a	10004		e		· E	M	,	MOL."	MST *
75	518	191	129	130	314	200	188	75	-166	12"	1.	
20	515	115	128	132	114	260	100	75	166	12"	1,0	6
25	110	118	131	137	114	180	200	190	178	107	1	
02	100	(30	145	122	140	195	281	910	108	521	1	12
40	130	190	147	194	140	439	329	110	199	32	5.7	11.6
: 80	105	166	178	177	100	585	360	120	207	321	19.0	19,5
85	190	100"	218	331	210	880	410	140	261	34"	18.8	32
30	200	206	228	230	219	810	AGZ	148	296	397	25	38
100	235	245	200	297	273	710	528	187	345	34"	35.4	57
125	268	266	303	311	304	.945	630	215	415	+**	50.	81.5
160	280	303	318	128	350	962	682	210	475	1"	7%:	163
200	300	329	343	352	. 406	1170	080	292	.506	10	140	195

Volume correspond to the PRVS design class Classe PRID may have slightly lower volumes.

" Weight correspond to the class PM16 design.

FlaminG -corrections con his supplied with alternative threach or flamps.

Consult factory for settled dimensions. Dimensions subject to sharge without notice

Note: the top of the expension is supplied with a threaded connection with a size not exceeding the stop of dean.

This sponection is always supplied closed with a trouded accise. It can be used for air vett or balancing pipe connection

5.71

#### **HUMIDITY SEPARATORS**

**Valvoind** valvole industriali

VAL VOIND Srl Via Pascoli, 5 - 24060 Bagnatica (Bergamo) Tel. 035.681919-Fax. 035.684461

S25/SS

## **HUMIDITY SEPARATORS** (Stainless steel)

PN16 - PN40

Da Ø1/2"a Ø12" Da DN15 a DN300

- Condensate flanged connection.
- USE
- Steam, compressed air and other gases
- (Group 2).
- S25/SS Stainless steel body. PIPE CONNECTIONS Flanged EN1092-1 PN16 and PN40 ANSI Class 150 lbs and Class 300 lbs Female screwed BSP or NPT on request.

Always with the condensate discharge pointing downwards.
See IMI, installation and maintenance instructions.



MATERIALS						
DESIGNATION	MATERIAL					
Body	EN10218-5 / ASTM A312TP316L					
Heads	EN10028-7 / ASTM A403 WP316L					
Inlet / Outlet pipes	EN10216-5 / ASTM A312TP316L					
EN flanges	EN10222-5 / ASTM A182 F316/316L					
ANSI flanges	ASTM A182 F316/316L					
Sockets	AISI 304 (1.4301) / AISI316 (1.4401)					
Internals	EN10272 / ASTM A479/A276-316/316L					

EN10204 3.1 certificate available if requested with the order.

CEMARIONS - PED (European Directive)								
RATING	SIZE	SIZE CAT.		SIZE	CAT.			
	DN15 to DN25	SEP		DN15 to DN32	1			
	DN32 to DN50	1	PN40	DN40 to DN80	- 2			
PN16	DN65 to DN125	2		DN100 to DN150	3			
	DN150 to DN200	3		DN200 to DN300	4			
	DN250 to DN300	4	-					

RATING	SIZE	CAT.	RATING	SIZE	CAT
PN16 DN02 to DN150 to	DN15 to DN25	SEP		DN15 to CN32	- 1
	DN32 to DN80	1	PN40	DN40 to DN80	2
	DN65 to DN125	2		DN100 to DN150	3
	DN150 to DN200	- 3		DN200 to DN300	4
	DN250 to DN300	4	- 7		

			LIMITIE	IG CONDIT	IONS "			
Rating	Press.	Temp.	Rating	Press.	Temp.	Rating	Press. bar	Temp *C
PNN	36	50	ANSI Cl.150 lbs	16	50	Donal	40	50
	14	100		14	100	ANSI CL 3000s	37	100
	13.*	195		15+	195		31.5	239
	12	250		-			27	300

\*PMO-Max operating pressure for saturated steam.

Minimum operating temp.: -10°C. Design code: AD-Werkblatt

" Rating according to EN1092 2007.

	FLANGE CONNECTIONS								
Rating	SIZE	EN STD.	ANSI STD.						
PN16	* DN15 to DN50	EN1092-1 PN40	ANSI B16.5 Ct.150 bs						
PN16	DN65 to DN300	EN1092-1 PN16	ANSI 816.5 Ct.150 lbs						
PN40	DN15 to DN300	EN1092-1 PN40	ANSI B16.5 Ct 300 lbs						

<sup>\*</sup> Flanges EN 1092-1 PN16 and PN40 from DN15 to DN50 has the same number and size of holes.

					APP	ROXIMA	TE DINE	NSIONS	(mm)					
						FLANGE	D EWION	2-1 - ANS	SV .					
SIZE DN	PNIE	A 150 ibs	8	C	D	•	×	L PN15	150 lbs	F	G PW16	9 150 the	VOL.	WGT.
15	230	250	114	260	185	76	515	144	135	1/2"	245	255	2	5,4
20	230	255	114	260	185	75	115	138	125	1/2"	245	255	2.5	5,8
25	230	262	114	300	200	100	135	142	126	1/2"	260	270	- 3	6,8
32	260	290	140	395	285	110	155	194	200	1/2"	345	355	6	11,4
40	260	294	140	435	325	110	165	243	226	1/2"	385	395	5,7	12.6
50	310	341	168	505	386	120	190	281	265	1/2"	445	455	10,5	18.4
85	380	-430	219	550	410	140	240	275	250	3/4"	470	483	16,5	29.8
00	400	440	219	610	462	148	260	306	294	3/4"	522	. 635	26	33,6
100	470	520	273	715	528	187	330	326	302	3/4"	688	601	35,4	49.7
125	535	805	324	845	530	215	403	380	346	1-	688	704	50	76
150	565	633	356	960	690	270	457	428	394	T	758	774	75	104
200	900	685	406	1170	880	290	545	485	446	T	948	965	140	166,5
250	720	784	906	1540	1140	400	671	714	682	11/2"	1210	1227	280	318
300	860	933	610	1700	1172	526	800	862	626	31/2"	1262	1279	452	463
SKZE DW	A PN49	A 200 the	В	c	D	E	7	L PN49	L 300 Ru	*	G PN48	0 300 fbs	VOL.	WGT.
15	230	250	114	275	190	85.	115	144	130	100	250	204	2	6,6
.20	230	204	114	275	190	85	115	136	119	1/20	250	204	2.5	7,4
25	230	274	154	300	200	100	135	142	120	1/2"	260	274	3	8,6
32	260	303	140	395	288	110	155	194	215	1/2"	345	360	5	13
40	260	307	140	435	325	110	105	243	220	1/2"	385	399	6,7	-16
50	310	354	168	505	375	130	190	281	259	1/20	435	450	10,5	24
65	394	442	219	950	396	155	246	268	244	3/4"	455	472	18,5	39
80	410	459	219	610	450	160	260	298	277	3/4"	510	627	25	-44
100	490	530	273	715	510	205	330	313	293	3/4"	570	587	35,4	75
125	561	622	324	845	605	240	403	307	337	10	008	090	50	134
150	805	652	356	960	890	270	457	408	385	7	754	776	76	131
200	650	700	406	1170	830	340	545	459	430	T.	998	920	140	264
	20.00	444	508	1540	1140	400	671	659	888	11/2"	1235	1259	280	454
250	810	815	200	1540	1190	400	gr1	G1.5	996	1114	16.00	1640	200	404

